

## ДОГОВОР

о сотрудничестве между

Уманским государственным педагогическим университетом  
имени Павла Тычины (Украина) и Мозырским государственным  
университетом имени И. П. Шамякина (Республика Беларусь)

«17» \_\_\_\_\_ 10 \_\_\_\_\_ 2013 г.

«Уманский государственный педагогический университет имени Павла Тычины» (Украина), именуемый в дальнейшем «УДПУ», в лице ректора Побирченко Наталии Семёновны, действующего на основании Устава, и Учреждение образования «Мозырский государственный педагогический университет имени И.П. Шамякина» (Республика Беларусь), именуемый в дальнейшем «МГПУ», в лице ректора Валетова Валентина Васильевича, действующего на основании Устава,

(далее именуемые – Стороны, и каждый по отдельности – Сторона), заключили нижеследующий Договор о сотрудничестве (далее Договор).

### 1. Предмет Договора

1.1. Руководствуясь общностью целей и задач, стоящих перед нашими учреждениями, Стороны заявляют о своей готовности поддерживать, углублять и развивать сотрудничество, основанное на принципах независимости и взаимной выгоды каждого из участников Договора в области технологического образования и других областях образовательной и научной деятельности, которые представлены в их учреждениях.

## **2. Цели и задачи договаривающихся сторон**

2.1. Освоение новых программ и инновационных методик обучения в технологическом образовании и других областях, представленных в обоих учебных заведениях.

2.2. Совместная работа по созданию и публикации материалов учебно-методического и научно-исследовательского характера.

2.3. Периодический обмен опытом работы профессорско-преподавательского состава, а также в области научно-исследовательской работы студентов и педагогов.

2.4. Стажировка и иные виды повышения квалификации профессорско-преподавательского состава.

2.5. Содействие в реализации научных публикаций в научно-методических журналах и вестниках, сборниках научно-методических материалов и других изданиях обоих вузов.

2.7. Организация и проведение совместных научно-практических конференций, семинаров, «круглых столов».

## **3. Ответственность сторон**

3.1. Договор не накладывает на договаривающиеся Стороны каких-либо финансовых и материально-технических обязательств.

3.2. Способы финансирования совместных проектов, реализуемых Сторонами в контексте настоящего Договора, могут быть оговорены в дополнительных Соглашениях.

3.3. Изменения и дополнения к Договору производятся по обоюдному письменному согласию в рабочем порядке.

## **4. Срок действия Договора**

4.1. Договор действует с момента утверждения его руководителями МГПУ и НовГУ сроком на 5 лет.

4.2. Договор автоматически продлевается на следующий 5-летний срок при отсутствии возражений договаривающихся сторон.

4.3. Договор может быть прекращен досрочно в случае письменного уведомления об этом одной из сторон не менее чем за месяц до прекращения Договора.

### ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА И РЕКВИЗИТЫ СТОРОН:

«Уманский государственный педагогический университет имени Павла Тычины»

Украина, Черкасская область  
20300, город Умань,  
ул. Садова, 2  
телефон: +8-10-380-0975928762  
факс: +8-10-380-04744 - 34582

e-mail: [K\\_tmnt302@mail.ru](mailto:K_tmnt302@mail.ru)  
Сайт: [udpu.org.ua](http://udpu.org.ua)

Банковские реквизиты:  
НС 35223004001347  
ОКПО 02125639  
МФО 854018 в Уманском управлении  
государственной казначейской службы  
Украины в Черкасской области  
ИНН 021256323054

Учреждение образования  
«Мозырский государственный педагогический университет имени И.П. Шамякина»

Республика Беларусь,  
247760, Гомельская область,  
г. Мозырь,  
ул. Студенческая, 28  
тел./факс +375 (236) 32-43-14

e-mail: [mgpu@mail.gomel.by](mailto:mgpu@mail.gomel.by)  
e-mail: [omsiid@msspu.by](mailto:omsiid@msspu.by)

Банковские реквизиты:  
Учреждение образования  
«МОЗЫРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ И.П.ШАМЯКИНА»  
УНН 400083888 ОКПО 02148056  
г. Мозырь, ул. Студенческая, 28  
р/с 3632902290135  
АСБ «БЕЛАРУСБАНК», код 151501678  
ул. Советская, 130  
(внебюджетный счет)

УНН 400083888 ОКПО 02148056  
г. Мозырь, ул. Студенческая, 28  
р/с 3604902290219  
АСБ «БЕЛАРУСБАНК», код 151501678  
ул. Советская, 130  
(бюджетный счет)

Ректор УДПУ  
М.П. Н.С. Тобирченко



Ректор МГПУ

М.П. В.В. Валетов